

Što mi e milo – Macedonia (mit Übersetzung)

1. Što mi e milo, milo i drago,
vo Struga grada mamu dukjan da imam.
Lele varaj mome, mome Kalino,
vo Struga grada mamu dukjan da imam.

*2. Na kepecite mamu da se dam,
struškite momu mamu, momu da gledam.
Lele varaj mome, mome Kalino,
struškite momu mamu, momu da gledam*

3. Koga na voda, voda mi odat,
so tia stomni mamu, stomni šareni.
Lele varaj mome, mome kalino,
So tia stomni mamu, stomni šareni.

4. Na ovaj izvor, izvor studeni,
tam da se zdruški mamu, zdruški soberat.
Lele varaj, mome, mome kalino,
tam da se zdruški mamu, zdruški soberat.

c='ts'; j='y'; aj='eye'; š='sh'; ž='zh' (French 'je')

How I would like to have a shop in the town of Struga. Hurry young Kalino, in the town of Struga.
To sit by the door and watch the young girls go by. Hurry young Kalino, and watch the young girls go by.
As they go to fetch water with their colourful jugs (Krügen). Hurry young Kalino, with their colourful jugs.
And meet with their friends at the well (Brunnen). Hurry young Kalino, and meet with their friends at the well.

<http://www.singwinchester.com/lyrics/sto-mi-e-milo-macedonia/>